

cherches & de recevoir des notices, auxquelles sa situation géographique semble mettre une sorte d'obstacle. On doit convenir cependant que le vuide est peu sensible, & qu'il eût été difficile de mieux faire par-tout ailleurs. Mais il seroit à souhaiter qu'on eût mieux veillé à la conservation des noms propres, que les imprimeurs massacent si impitoyablement, quand on les abandonne à leur discrétion. J'ai vu entr'autres l'abbé Gauchat, que j'ai eu de la peine à reconnoître p. 53, après qu'il fut devenu *Gauclat*. Le célèbre Jenyns, auteur de *l'Examen intrinseque du christianisme* (a), est ici nommé *Jennyes*.

(a) Ouvrage d'une profondeur rare & peut-être unique, sur la vérité & la divinité de l'Évangile; dont les esprits solides ont fait de si justes éloges, les esprits finistres ou superficiels de si mauvaises critiques*. Mr. W. en parlant des traductions qu'on en a faites, observe que celle de Mr. le Tourneur est plus élégante que fidele, & que l'original y a subi une réforme qui en fait un ouvrage différent. Voyez le J. du 15 Juin 1779, p. 249. — & Mai 1780, p. 9, note (a).

* 1 Mai
1780. p. 8,
autr. Journ.
cités *ibid.*

